

**Assemblée générale**

Distr. générale
21 mai 2010
Français
Original : russe

Soixante-quatrième session
Point 13 de l'ordre du jour
Prévention des conflits armés

**Lettre datée du 19 mai 2010, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent de la Fédération de Russie
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte de la « Déclaration des États membres de l'Organisation du Traité de sécurité collective – République d'Arménie, République du Bélarus, Fédération de Russie, République du Kazakhstan, République d'Ouzbékistan et République du Tadjikistan – concernant la situation en République kirghize », adoptée le 8 mai 2010, lors d'une rencontre informelle des chefs d'État des États membres de l'Organisation du Traité de sécurité collective (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de la soixante-quatrième session de l'Assemblée générale, au titre du point 13 de l'ordre du jour.

(Signé) Vitaly Churkin

Son Excellence
Monsieur Ban Ki-moon
Secrétaire général de l'Organisation
des Nations Unies
New York



**Annexe à la lettre datée du 19 mai 2010 adressée
au Secrétaire général par le Représentant permanent
de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation
des Nations Unies**

**Déclaration des chefs d'État des États membres
de l'Organisation du Traité de sécurité collective
– République d'Arménie, République du Bélarus,
Fédération de Russie, République du Kazakhstan,
République d'Ouzbékistan et République du Tadjikistan –
sur la situation en République kirghize**

Nous, chefs d'État des États membres de l'Organisation du Traité de sécurité collective, sommes préoccupés par les événements survenus en République kirghize en avril dernier donnant lieu à une prise de pouvoir inconstitutionnelle. Tout en les considérant comme des affaires intérieures de la République kirghize, nous déplorons vivement ces événements, et nous exprimons nos regrets profonds et nos condoléances sincères à l'occasion de nombreuses pertes de vies humaines et des dégâts matériels qu'ils ont causés.

Nous adressant au peuple kirghiz, nous soulignons que la vie politique du pays doit au plus vite reprendre son cours normal, par des moyens pacifiques, que la violence est inadmissible et qu'il est nécessaire de rétablir l'ordre public et de garantir des droits et des libertés de la personne en République kirghize et aussi de légitimer les organes du pouvoir.

Nous estimons qu'il convient d'apporter au peuple kirghiz une assistance humanitaire de manière à ce que la situation dans le pays se stabilise rapidement. Les États membres de l'Organisation du Traité de sécurité collective sont prêts à apporter leurs concours et se prononcent pour une coopération constructive en ce sens avec les autres États et les organisations internationales.

Nous réaffirmons notre politique de plein développement, de la coopération entre les membres de l'Organisation du Traité de sécurité collective, avec la participation active de la République kirghize.

Moscou, le 8 mai 2010
